

КОМІ КОМСОМОЛЕЦ

Народлөн медлок врагјас
советскöй суд возын

Јун 16-д лунö Ко-
мi АССР Верховнöй Суд-
лөн Специалнöй Коллегија
заводитис видлавны делö
контрреволюционнöй вред-
ителскöй диверсионнöй груп-
палыс, кодi уна во чöж
вредитис Коми республикаса
вör промышленностын.
Советскöй суд возын пука-
лоны подлöй вредителјас,
диверсантјас, комi ужалыс
јöз шуда олöм вылö усла-
сысјас. Пукалö изменник-
јаслөн да предателјаслөн
банда.

Советскöй судразö чудо-
вишнöй преступленијас-
лыс цеп. Подсудимöйјас
допросыс воссö вредител-
јас, диверсантјас делöјас-
лөн омерзительнöй картина.
Тайö гнуснöй бандыс дей-
ствутлöма „Комилес“ да
сплавконтора системаын.
Наон вескöдлöма сущест-
вутлыс да аскадын грöмi-
тöм контрреволюционнöй
буржуазно-националистиче-
скöй право-троцкистскöй
блок. Тайö вредителскöй
диверсионнöй группаса
руководашнöй составын
вöлöмаöс народлөн закла-
тöй враг, фашистскöй бан-
дiт Макеев (мыждысö
мöд делö куза), Полаков,
Фячков, Покровскiй да
Вишневскiй.

Тайö презреннöй бандыс
аслас целöн сувтöдлöма
вредитны вör промышлен-
ностын, бырöдны Коми
АССР терригорија вылыс
вöрзаготовитöмлыс сыр-
вöй база, орöдны вöрлежан
да кылöдчан программа,
создайтны рабочöйјас пöв-
сын недовольствутчöмјас,
отсасын контрреволюцион-
нöй повстанческöй групп-
јас котыртöмын. Найö пук-
тылöмас асланыс целöн
орöдны овмöслыс совет-
скöй система да бөр лöсöд-
ны капиталистическöй строi.
Сiјö могыс найö вöчлисны
страшнöй, чудовишнöй
преступленијас.

Кушöм цинизмөн висталö
подсудимöй народлөн враг
Полаков наон вöчöм прес-
тупленијас јылыс. Найö
медым орöдны вöрпромыш-
ленност нарошнö лöсöд-
лывлöмаöс вредителскöй
планјас, заставляйтлывлö-
маöс вöчны вör öтi i сiјöж
участокыс кык кујм воја-
сөн, мыјөн содтывлöмаöс
вöчöм вöрлыс асдон да
чинтывлöмаöс рабочöйјас-
лыс производителностö.
Сы могыс медым паскöд-
ны вör пöжарјас да зара-
зитны вör вредителјаслөн
здоровöй вör массiвјас на-
рошнö абу вескöдлöмаöс
вör вöчан местајас. Вör
пöжарјас кусöдöм куза ди-
рективјас саботирутлывлö-
маöс.

Найö контрреволюцион-
нöй целјасын нарошнö лө-
дöмаöс вör вöчöм да кыс-
кöм костын торјалöм, ме-
дым заготовитöм вöрсö
колны вöрас сiсмöм вылö.
1933-37 војасын вörö кыс-

кавтöг колöма уна со сурс
кубометр вör. Тайö през-
реннöй бандыс вöчöма
став позанасö, медым ун-
жык вör кылöдiгөн космiс,
кынимiс да петiс мореö.
Найö вредителскöйа стрöи-
лöмаöс механизированнöй
базајас, быдногыс торка-
лöмаöс наын бур уж пуктö-
мын. Абу обеспечитлывлö-
маöс гор'учöйөн, колана
запаснöй частјаслөн да му-
кöдöн.

Найö пыр обсчитывайтлö-
маöс рабочöйјасöс. Кушöм
цинизмөн подсудимöй Пола-
ков виставлö сы јылыс, мыј
найö нарошнö лöсöдлисны
вöрлежöмын да кылöдчö-
мын ужалысјаслы вывтi
омöл жылышчно бытовöй
условијас, нарошнö дыр
кутисны рабочöйјаслы зар-
плата мынтöм, вердiсны
кын наон. I сiјö ставсö
вöчiсны сы могыс, медым
кыпöдны рабочöйјаслыс не-
довольствутчöмјас. Сы мо-
гыс-жö найö ез лöсöдны
безопасност техника. Найö,
проклатöй врагјас, радут-
чiсны быд нестчастнöй слу-
чај вылö.

Кушöм ыжыд лöглунөн
комi ужалыс јöз проклi-
найтöны тайö подлöй бан-
дiтјасöс, кодјас кöсiсны
мырдны быд нестчастнöй
партијаөн сетöм шуда
олöм. Бырöдны пөж гадјас-
сöс советскöй му вылыс!—
ташöм јединдушнöй кор-
мöм став комi народ-
лөн. Бырöдны бешеннöй
пöнјасöс!—ташöм корöмыс
советскöй томјöзлөн.

Чест i слава мијан бое-
вöй чекистјаслы!—приветст-
вутöны комi ужалыс јöз
славнöй советскöй развед-
каöс, кодöн вескöдлö ста-
линскöй нарком Николai
Иванович Лежов. Советскöй
разведка грöмитiс да вöж
кутас пöшцадатöг грöмит-
ны народлыс став презрен-
нöй врагјасöс.

Мед помнитасын враг-
јас, мыј мијанлөн пöшцада
налы оз ло. Абу милöст
сылы кодi кыпöдö кiсö
социалистическöй рöфина
вылö, мијан шуда олöм вы-
лö.

Комi ужалыс јöз некор
оз вунöдны проклатöй бан-
дiтјаслыс чудовишнöй
преступленијас. Некор
оз вунöд налыс преступ-
ленијас советскöй томјöз.
РСФСР-са да Коми АССР-
са Верховнöй Советјасö
бөрјысöмјас кешлö комi
народ локтö топыс радјас-
сөн, Ленин—Сталин великöй
партија гöгөр öтутчöмөн.
Советскöй народлөн мораль-
но-политическöй јединство
ем сешöм крепост, кодö
жугалас став врагјаслөн
быдсама усласöмјас.

Комi народ јун 26-д лунö
коммунистјас да беспар-
тијнöйјас непобедимöй Ста-
линскöй блокын сетасын
ассыныс гöлöсјаснысö стра-
налөн достöйнöй пијан да
нывјас вöсна.



Иван Васильевич МЕЛНИХИН,
чужлöма 1910-д воын, ужалö Коми АССР Исполкома председател-
öс вежысөн. Коми АССР Верховнöй Советса депутатö кандидат 51-
дö номера Гамскöй избирательнöй округ куза.

Комсомоллөн воспитанница

Май 8-д лунö Косланса
(Удора район) бөрјысјас-
лөн вöли встреча Коми
АССР Верховнöй Советса
депутатö асланыс канди-
даткöд—Татјана Смиртiев-
на Коткова јоркöд. Пöс ре-
чөн выступитiс Коткова јорт
кодi висталис бөрјысјас-
лы ыжыд благодарност
сылы, Коми АССР Верхов-
нöй Советса депутатö кан-
дидатөн выдвинöтöмөн, се-
шöм ыжыд доверiје сетö-
мыс.

— Ме, јортјас,—висталис
Коткова јорт весiг ег куж-
лы мöвпыштлынысö сы
јылыс, мыј ме, возын вöв-
лöм батрачка, лоа выдвi-
нитöмаөн мијан республика
верховнöй органса депута-
тö кандидатөн, мыј мен
лоö сетöма ташöм ыжыд

доверiје народган.

Тијанлыс тайö доверiјесö
ме кöсјыса честөн оправ-
дайтны. Ме сы вылö пукта
ассым став вын, став олö-
мöс. Порукаөн сылы јорт-
јас сiјö, мыј менö воспит-
тайтiс ленинскöй комсомол,
большеви́стскöй партија.

Бөрјысјас асланыс вы-
ступленијасын висталисны,
мыј найö ыжыд радлу-
нөн јун 26-д лунö гöлö-
сујтасын коммунистјас да
беспартијнöйјас блок канди-
датјас вöсна. Мыј найö кы-
чi öтi, сетасын ассыныс
гöлöсјаснысö комсомоллөн
воспитанница Коткова јорт
вöсна, кодi абу-на ыжыд
арлыднас, но аслас честнöй,
добросовестнöй ужөн заво-
јујтiс доверiје народлыс.

Колхозникјас гöлöсујтисны
вöвлытöм кыпыдлунөн

ТЫЛЫГИ, 13. Матысса кол-
хознöй сiктјассан—вöлајас,
подајас, автомашинајас вы-
лын—Агбулахскöй районса
Асуретi сiктö локталисны
бөрјысјас.

Гöлöсујтöм вылö лöсö-
дöм помешченије дiнын
чукöрмiс долыдлунөн ты-
рöм колхозникјаслөн груп-
па. Грузинјас, армянјас,
немецјас, грекјас, рочјас
öтувја интернационалнöй
семјаөн локталисны бөрјы-
сöмјас вылö. Тайö избiра-
тельнöй округ куза баллот-
рујтчö коммунистјас да
беспартијнöйјас блоклөн
кандидат—Берија нiма асу-
ретскöй возынмуныс кол-

хоз правленијеса председа-
тель Еритст Готлибович Ан-
залм јорт.

Воiс торжественнöй ми-
нута. Воссöны гöлöсујтöм
вылö лöсöдöм помешчени-
јелөн öжöсјасыс. долыд чу-
жöмјасөн мöда-мöд бөр-
еаныс колхозникјас матыст-
чöны избирательнöй урнајас
дорö.

Асуретiлөн улыцајасыс
тырöмаöс гулајтысјасөн.
Јöз мöда-мöднысö поздрав-
лајтöны великöй всенарод-
нöй празныкөн.

Ыжыд кыпыдлунөн гöлö-
сујтисны колхозникјас i
Грузијаса мукöд сiктјасын.
(ТАСС)

Китайскöй армияса герој-лотчикјас

Кантонсан јуöртöны сы
јылыс, мыј кык китайскöй
лотчикјас У Хоу-чуи да Ли
Ју-Јун, кодјас апрел 13-д
лунö сöкыда ранитчисны
Кантон вывса воздушнöй
бојын, кулисны ранајас вöс-

на.
Бој дырi тайö лотчикјас-
сыс ускöдiсны 7 японскöй
самолот.

Пöгибитöм лотчикјаслөн
семјајаслы сетöма денеж-
нöй пособије. (ТАСС)

Германијаөн Чехо-
словакијалы паныд
војна кешлö
лöсöдчöм

ПРАГА, 16. Германскöй
фашистјас усiленнöйа лö-
сöдчöны Чехословакијалы
паныд војна кешлö. Бөрја
лунјасö Чехословаккöй гра-
ница бердöвајöдöма выл вој-
сковöй частјас, унжыксö ар-
тиллерија.

Тайö лунјасö Германија-
ын лөдöма секретнöй рас-
пораженiје, кодi предла-
гайтö предпријатијасса кö-
зајевајаслы срочнöйа тöд-
мавын, кымын мужчина да
кушöм уж вылыс вермас-
ны лоны вежöма, нывбаба-
јасөн.

Германскöй печат нуöдö
бешеннöй кампанiје Чехо-
словакијалы паныд.

Колöм вежонын Берли-
нын состоитчiс фашистскöй
„трудовöй фронт“ торја
организацијајаслөн собран-
ијас, кодјасöс вöли сiмa
Чехословакија јылыс воп-
рослы.

Фашистскöй докладчикјас
резкöйа усласiсны СССР
вылö да Европаса мукöд
государствојас вылö, „код-
јас мешајтöны расправит-
чыны Чехословакијакöд“
„Чехословакија, — висталис
öтi докладчик,—оз имeйт
самостöйательнöй олöм вы-
лö право“

Но тайö агитацијаыс оз
имeйт успех улысса фашист-
скöй организација са шлен-
јас пöвсын. Кор Чехосло-
вакијаса границајас бердса
рајонјасын вöли нуöдöма
штурмовикјаслыс пробнöй
мобилизација, уна штурмовик
ез јавитчы сборнöй пунктö.
Öтi германскöй карын
штурмовикјаслөн отр'ад
зоннас öткажитчiс высту-
питны граница бердö. Отр-
ад вöли распуститöма,
штурмовикјасöс вöтлöма
организацијаыс, уна вес-
кöдлысöс арестујтöма.

Фашистскöй организација-
са р'адöвöй шленјаслөн
Гитлер захватническöй по-
литикаөн недовольство вы-
ражајтчö сiж-жö фашистскöй
организацијајасыс массöвöй
петöмөн.

(ТАСС).

Испанскöй мјатеж-
никјас лагерын
восстанiје

ПАРИЖ, 15. Андалузија
рајонјасын (Испанија), кодöс
бостöма мјатежникјаслөн,
неважөн кыптiс некымын
гражданскöй гвардија отр-
адјаслөн да војсковöй
частјаслөн восстанiје. Мја-
тежникјаслөн властјас ыс-
тисны војска восстанiје пöд-
тöм могыс. Мунисны сер-
жоннöй тышјас, кытöнi кара-
тельнöй частјас нуiсны гы-
рыс воштöмјас. Восстанiје
вöли жестокöйа пöдтöма.
Став офицерјасöс—иностр-
аннöй интервентјаслы па-
ныд восстанiјеын участник-
јасöс, лылöма. (ТАСС)

Максім Гор'кі

Сен, кнігі отлаасны Волга да Ока, Ніжнеі Новгорода біті містом да гажтём уліч вылын 1868-88 воын столар Максім Савват'евіч Пешков сем'яын чужіс будушчой велікоі пролетарскоі пісател' Алексеі Пешков.

Дас арёсён Гор'кіі петіс јазб. Мамыс кулі. Колб вёлі аслыс зарабатывајтны.

Сіјб ужаліс магазінын фетінкабн, чертежнік орднн ученікбн, „добрёі“ пароход вылын посуднікбн. Гор'кіі ветліс местаыс местаб.

Сёкыд вёлі Гор'кіілбн кніга дінб тујыс. Но кор сіјб кутчыс сь дінб, кніга немкежлас пыріс сьлбн олбмб, кызі медса коланатор.

Первоі кнігајасбн вёліны Андерсенлбн мојдјас, а первоі бібліотекарбн да учітелбн, Гор'кіілыс кніга дінб рафетбм воспітајтсбн вёлі отставнбј унтер-офіцер Смурыі, коді ужаліс поварбн „добрёі“ пароход вылын.

Велбдчыны сылы ез удајтчы. Но революціонер Андреі Ференков лавкаын ужалігбн сіјб бостб первоі революціоннбј крешченіе, гуса студентскбј кружокјасб сурбмбн.

Тажб ббрын жандармскбј охранка јубртіс Гор'кіі рбдінаб, сы јылыс, кызі подзрітелнбј морт јылыс.

Ужалб железнодорожнбј стбрбжбн, кытыс перевелітсны Борісogleбскб, сетысан сіјб муніс подбн первоіс-на путешествујтны Россіја куза.

Сіјб муніс донскбј област куза, воліс тамбов-

скбј да р'азанскбј местечкојасб да ббр локтіс Ніжніјб. Сіјб корсіс ыжыд олбм да ыжыд чувствојас. Ніжнііын Гор'кіі оліс кык во. Воліс Украинаб, Бессарабіјаб, Крымб да Закавказјеб.

Тбілісіын олігбн сіјб встретітс мортбс, коді тбдмаліс Гор'кіілыс подліноі прізваніјесб. Тажб вблі Александр Калужнбј.

1892-88 воын сентябрын петіс Гор'кіілбн первоі віет „Макар Чудра“.

1901-88 воын Петербургын олігбн, Гор'кіі вблі свідетелбн демонстрантјас вылын поліціја расправа вбчбмн да тајб впечатленіе улас „Буревестныкын“ Гор'кіі восклицатіс:

„Буря! Скоро грянет буря!“

Гор'кііс арестујтбм вызовітс протестныс гы. Гор'кіі вылын насіље вызовітс Ленинлыс гневнбј выступленіе.

Бур'а код јылыс гіжіс Гор'кіі кыптс 1905-88 воын.

1936-88 воын јун 18-88 лунб пролетарскбј кывлбн велікоі мастер, революціонер кулбм јылыс јубр лебіс став мір паста. Ленин кулбм ббрын, Гор'кіілбн кулбм мед сёкыд воштбм став человечестволбн.

Гор'кіі аслас прбзведеніејасбн завојутіс міровбј слава, і ыжыд гнев народлбн „право-троцкістскбј блокас“ бандітјас дінб, кодјас вісны велікоі пролетарскбј пісателбс.

Гор'кіі јылыс памет олб і кутас овны немјасбн человечество історіјаын.



І. В. Сталін да Максім Гор'кіі.

ШОНДЫГ ЈУГЫД

(Роч кыв вьлб вужббма удмуртскбј кыв вьлыс)

„Мыј југыджык свет вылын шондыг? Мыј вьлынжык свет вылын кымбрыс? Мыј пыдыджык свет вылын морейс?“ — Тај јуаліс внук аслас фелдыс.

І фелд кутіс тај вочакык:

„Шуд—југыджык јарјугыд шондыс, Мбвп—вьлынжык гожбмса кымбрыс, Морт—пыдыджык мед паскыд морейс,— І корс меным мбд вочакык“.

Внук сербктіс... „Фелд, тенад кывјасыд Меддона да мбрччана кыв. Но ме тенгыд, федушко, вьчыса Віт јуалбм вьлб зббј кыв“.

„Кушбм морт шуд сетіс удмуртлы, Кушбм морт козналіс вьнјбрбн, Славабн, туј востіс шонділан, Бордјбдіс жужыдбс мбвпјасбн? Коді-нб медса бур друг?“

„Сталін јорт мбвп вайіс мјанлы, Сталін јорт шуд сетіс мјанлы, Мјанбс козналіс вьнјбрбн, Сталін јорт козналіс славабн— Сталін јорт—велбдыс, друг!“

Сталін јорт југыджык шондыс, Вьлынжык гожбмса кымбрыс, Југыджык луншбрја лунјасыс. Сталін јорт—вьнјбра бордјаса— Нуббб Коммуна туј куза Мјанбс... І менб тај кылас мед пыр:

Мед мір вестын Сталін јорт јірдалас Шондібн, Песнабн, Знамябн! Сьлбн јар лучјасыс мјанкбд Отлаын быдлаын, пыр.

Роч вьлыс комібдіс Тамара Вахніна.

„Меным окота азъывны Сталінбс“

Іріна Тріфилевна Ветошкіна—Пбдфелнбј біктса (Шојнаты рајон) колхозніца. Сылы бні 63 арбс. Кбт сіјб і пбрыс-нын, но колхозын јона-на ужалб. Колан воын сіјб бостіс 97 трудбден.

Ветошкіна вьсталб:

— Овны лоіс лбсыджык, овны лоіс гажажык. Кор мбвп вьлб усб важса сіркурыд, проклатбј олбмыс—сблбмыд гудыртчб. А бні весіг пбрыс мортлы кбс-јысбб сьвны, јбктыны. Меным бні торјбн-нын лоіс долыджык. Од мјан республика Верховнбј Сбвет-са депутатб кандидатбн баллотірујтбм вьлб сбгласіе сетіс мјан медса рафетана вожб, учітел да друг Сталін јорт. Сталін јорт мјанлы сетіс зажі-точноі олбм. Сыыс сіјбс мі і пбса рафетам да уважајтам. Ок кушбм окота меным кувтбз аслам сін-мбн азъывны Сталінбс.

З. д. Ветошкіна.

Мјатежнікјасбн бостбм терріторіја вьлын

самоубіјствојас

ПАРИЖ. Тетуанын (іспанскбј Марокко) самоубіјствојас бостбны вескыда сістематіческбј характер. Іспанец Мартас—кујм челафлбн бат сіјб тбдмалбм ббрын, мыј сылы грбзіб турма сьлбн республиканскбј вьзбдласјасыс, помаліс ассб самоубіјствобн. Аслас колбм пісмын сіјб требујтб, медым сьлбн піяныс отомствітсны фашістјаслы сіјб кулбмыс.

Марроканец Бен Монтар жагбдчс кор кывліс, мыј сылыс медббрја пісб мјатежнікјасбн мырдбн бостбма фронт вьлб да вібма Лберіда дорын.

(ТАСС).

Мјатежнікјас лагерын щыг бунтјас

БАРСЕЛОНА, 13. дара-часан јубртбны, мыј кымын-кб лун сајын тајб карас муніс ыжыд фемонстраціја, кбні участвујтсны нывбајас да челаф. Фемонстрантјас горзісны:

„Мі требујтам нан да мір, долој војна“. Мјатежнікјас гарнізонса началык прікажітс разбдчыны фемонстрантјасбс, на куза бі востны грбзібмбн.

(ТАСС).

Ббрјысыслы отсбг вьлб

Кызі кутас мунны гблбсујтбм

РСФСР-са да Комі АССР-са Верховнбј Сбветјасб ббрјысбмјас кутасны мунны јун 26-88 лунб, 6 час асывсан 12 час војбз местнбј кад серті.

Сіз-жб, кызі і СССР-са Верховнбј Сбветб ббрјысбмјас, РСФСР-са да Комі АССР-са Верховнбј Сбвет-јасб ббрјысбмјас кутасны мунны избірателнбј округ-јас куза, кодјасбс јуклбма избірателнбј участокјас вьлб. Быд избірателнбј участокын лбб торјббма спеціалнбј помещеніе гблбсујтбм нуббм улб.

Ббрјысбмјас возвылын ббрја 20 лун чбж участко-вбј избірателнбј коміссіја-јас должбс быдлын јубрт-ны ббрјысысјаслы (печат пыр лббб мукбд ногбн) ббр-јысан лун да места јылыс, кбні кутас мунны гблбсујтбм.

Быд ббрјысыс гблбсујтбм лічнб. Сы могыс сіјб локтб помещеніеб, кодбс торјббма гблбсујтбм нуббм вьлб. Тані сіјб прбд-јавлајтб участковбј избірателнбј коміссіјаса секретарлы лббб шленлы пас-порт, лббб колхознбј кнж-ка, лббб профсојузнбј бі-лет, лббб лічностлыс мукбд удостовереіе, а гражда-на, кодјас воісны мукбд местајасыс да абу пыртб-мабс ббрјысысјас спсбк-јасб, должбс прбдјавіт-ны нбшта „гблбсујтан пра-во вьлб удостовереіе“.

Ббрјысыс пблучітас кык избірателнбј бјуллетен, да кык конверт. Оті бјуллетен-ныс (сіз-жб і конвертыс) југыд гблббј рбма, кытчб печатајтбма РСФСР Верховнбј Сбветса депутатб кандидатлыс фаміліја, мбд бјуллетеныс (сіз-жб і конвертыс) жежыд кытчб печатајтбма Комі АССР Верховнбј Сбветса депутатб кандидатлыс фаміліја. Прі-мер вьлб ббгтам Кбщпон

сіктын олыс ббрјысысбс. Сіјб кутас гблбсујтны Кбщ-понса избірателнбј участо-кын, коді пырб РСФСР-са Верховнбј Сбветб ббрјысбм куза Сыктывкарса избірателнбј округб, а Комі АССР-са Верховнбј Сбветб ббрјысбм куза Чапајевскбј избірателнбј округб. Сіз-кб сіјб ббрјысыс јун 26-88 лунб избірателнбј участо-кын пблучітас југыд гблб-ббј рбма бјуллетен (да конверт), кытчб гіжбма РСФСР Верховнбј Сбвет-са депутатб кандидатлыс Г. Ветошкін јортлыс фаміліја, да жежыд рбма бјуллетен (да конверт), кытчб гіжбма Комі АССР Верховнбј Сбветса депута-тб кандидатлыс І. В. Ста-лін јортлыс фаміліја.

Бјуллетенјас да конверт-јас пблучітбм ббрын ббр-јысыс вужб комнатаб, ко-дбс торјббма бјуллетен-јас заполнітбм вьлб да кб-ні сыыс кынзі некбді оз імеіт право прісутствујтны. Сіјб вбчсб сы могыс ме-дым обеспечітны гблбсуј-тбмыс тајна.

Быд бјуллетен куза ббр-јысыс вермб гблбсујтны

сбмын бті кандидат вбсна. Мјан республика паста РСФСР-са Верховнбј Сб-ветб і Комі АССР-са Вер-ховнбј Сбветб ббрјысбм куза быд избірателнбј ок-руг куза сбмын бті канди-датбн. Сіз-кб сіјб кык бјул-летеныс кодбс пблучітас ббрјысыс лбб бті кандида-тбн кыкнанас. Ббрјысыс кбсб-кб гблбсујтны сіјб кандидатјас вбсна то бјул-летенын некушбм черкај-тбм, пасјбмјас оз ков вбч-ны.

Бјуллетен оз кут лы-дысны фелствітелнбјлбн лббны-кб сені черкајтбмјас да кушбмкб пасјбдјас, а сіз-жб лббны-кб установіт-бм образеца, лббны-кб ле-збмабс избірателнбј јашші-кб конверттбг лббб уста-новітбм образеца конвер-тын.

Сіјб случајасын, кор ку-шбм-кб фізіческбј недоста-ток вбсна (шуам сінтбмлун вбсна, кі вбсбм вбсна да сіз возб) лббб неграмот-ност вбсна ббрјысыс оз вермы бтнас ачыс вбчны гблбсујтбм, сьлбн ем право шыбдчыны отсбгла

луббј грамотнбј ббрјысыс дінб (но сбмын не избіра-телнбј коміссіјаса шлен-дінб) да корны сіјб ком-натаб, кбні заполнајтсбны избірателнбј бјуллетенјас. Ббрјысысбн корбм морт должн сылы отсавны вбч-ны сізі, кызі сылы індас ббрјысыс.

Ббрјысыс должн ју-гыд гблббј рбма бјулле-тенсб сујны сещбм-жб рб-ма конвертб да клеітны, жежыд рбма бјуллетенсб сіз-жб жежыд рбма конвер-тб да клеітны. Сесса избі-рател мунб комнатаб, кб-ні пукалб избірателнбј ко-міссіја да лбзб клеітбм конвертјас избірателнбј јашшікјасб. Јашшік лбб кык: бтіыс РСФСР-са Верховнбј Сбветб ббрјысбм куза, мб-дыс Комі АССР-са Верхов-нбј Сбветб ббрјысбм куза. Быд јашшік вьлын лбб ко-лана гіжбд да сыыс кынзі, лбб клеітбма конверт об-раецјас: РСФСР-са Вер-ховнбј Сбветб ббрјысбм куза јашшікб југыд гблб-ббј рбма конверт, мбдас жежыд конверт.

Комі АССР-са вөрпромышленностын орудујтлыг контрреволюционнөј диверсионно-вредительскөј группа вылын процесс

Јун 16-өд лунса, ытја заседаније

Јун 16-өд лунө Сыктыв-карын Народној творчество керкаын, Комі АССР-са Верховној Судлөн Специалнөј Коллегија председателствуйтыс Н. С. Поточкин јорт, шленјас Омеличев да А. Ф. Исакова јортјас составын, судлөн секретар А. В. Злобина јорт, государственнөј обвинител—Комі АССР-са прокурор Федченко јорт да зашчит Черкасов јорт присутствуйтомон, заводитис видлавны вөр промышленностын орудујтлыг контрреволюционнөј вредительскөј диверсионнөј группалыс делө.

Подсудимөјјас скамја вылын народлөн презреннөј врагјас—Н. В. Полаков, С. В. Фячков, И. В. Челноков, А. А. Вишневский, В. С. Покровский да С. К. Иссар кодјас уна во чөж нудисны вредительство да диверсияјас, став способјасон зилісны бырөдны республикаса вөр промышленностыс сырјевөј база (леснөј пөжарјасон, пу јывјас да лысјас вөр вөчөм бөрын весалөм куза ужјас саботирујтомон, леснөј вредительјасон вөр зарајатөмөнд да с. в.), орөдлісны вөрлөзөм да кылөдчөм куза программајас, дугдывлытөг кутлывлісны уждон куза рөшщөтјас вөчөм да обсчитывајтлісны рабочөјјасөс сымогыс, медем кы-

Подсудимөј Полаковөс допроситөм*)

Федченко. Подсудимөј Полаков, ті подтверждатанныс сїө показанијејас, кодөс сетінныс предварительнөј следствије вылын?

Полаков. Да, подтверждајта.

Федченко. Висталөј судлы, коді тіјанөс завербујтис контрреволюционнөј вредительскөј диверсионнөј группаө?

Полаков. „Комілес“ трестса вөвлөм управлајушчөј Макејев.

Федченко. Кушөм обстојателствојас дырјі?

Полаков. Макејев зев хитрөја подхөдитлис вербовка дорө. Трестса управлајушчөј вөвлөмөнд, сїө котыртіс ас гөгөрыссылы матыса јөзөс, налы буржык материалнөј условияјас лөсөдөмөнд.

Федченко. Кушөм обстојателствојас дырјі сїө завербујтис тіјанөс?

Полаков. Сөщөм код-жө ногөнд. Сїө лөсөдіс меным ужын благоприятнөј условияјас. Менам промахјас вылө визөдтөг, сїө најөс быднөг тупкыліс. А кодкөкө ужалысјас пөвсыс көс-јыліс критікујтны менө, Макејев најөс топөділіс. Некемыныс сїө менө премирујтліс, көт ме имеіти ужын тырмытөмторјас. Сөщөм ногөнд Макејев менө матыстис ас бердас да ме куті выполняјтны сылыс порученијејас...

Федченко. Төдөмөнд, мыј сїө порученијејасыс новлөны контрреволюционнөј ха-

*) Сөтөма женөдөмөнд.

пөдны рабочөјјас пөвсын Советскөј властлы паныд недовольство, зилісны путкылітны сушществујтыс социалистическөј строј да установитны капиталистјаслыс да помещикјаслыс господство.

Рөдіналөнд подлөј изменникјас, кодјасөс ерөдөма славнөј советскөј разведкабн, сувтисны мїјан советскөј суд вөзө.

Суд могмөдө подсудимөј Фячковлыс судтөд свидетелјасөс А. Коктомовөс да В. Ф. Трапезниковөс қорөм јылыс ходатајство. Мукөдлөнд некушөм ходатајство ез вөв.

Сыбөрын лыддысөс обвинителнөј заключеније. Став мыжаланајаслы предјавитөма мыжјас РСФСР-са УК-лөнд 58—7, 58—11 статтајас серті да та кынзі С. К. Иссарлы УК-лөнд 58—10 статтајас первой част серті.

Председателствуйтыс шыөдчө подсудимөјјас дінө признајтөны-ө најө аснысө мыжабн. Быд подсудимөј, Челноков кынзі, вочавізө, мыј признајтө асөс мыжабн.

Заводитчө подсудимөјјасөс допрашивајтөм. Медвоzza мортөнд допроситөс Полаков.

9 час 30 минут председателствуйтыс Поточкин јорт јавитө перерыв јун 17-өд лунса 10 час асылөз.

аслад вредительскөј уж јылыс, мыјын сїө тіјан выражајтис?

Полаков. Меөнд 1936-өд воын вөлі сөтөма вредительскөј установка сы јылыс, мыј 1936-өд воын вичысөс валөнд ыжыд горизонт да требуйті не петкөдны рабочөјјасөс сплав вылө. Сїө директива олөмө портөмөнд, леспромхозјас јөзөс ез петкөдны, мыј вөсна уна вөр космис. Сїө директива меөнд вөлі полуцитөма Главсевлесаң да Ивановсаң, а ме дословнөја сїөс перепишитөмөнд мөдөді леспромхозјаслы.

Федченко. Төдөмөнд, мыј сїө директива вредительскөј, ті век-жө мөдөдінныс местајасө?

Полаков. Да.

Федченко. Продолжајтөј.

Полаков. Вөзө меөнд вөлі лөзөма древесина сортиментјас серті кылөдан план.

Федченко. Сїө отражајтис кылөдчөм успешнөја мунөм вылын?

Полаков. Безусловно отражајтис. Уна вөр космис...

Федченко. І сыыс кынзі унаө кынтинныс?

Полаков. 200 сурс гөгөр кубометр.

Федченко. Сїө-кө тенад директива вөлі вредительскөј?

Полаков. Да.

Федченко. Признајтанныс сыын аснытө мыжабн?

Полаков. Тывыјө.

Федченко. Механизиrowаннөј базајас стрөитан планјас тіјанөнд вөлі утвердитөма?

Полаков. Да, ме утвердитали Гудковөнд меным представитөм проектјас да чертожјас, кодјасөс сыөнд вөзвыв вөлі согласуйтөма Макејевкөд.

Федченко. Најө вөліны вредительскөјөнд?

Полаков. Ме утвердајтлі торја постројкајаслыс чертожјас.

Федченко. Механизиrowаннөј базајаслыс местајас ті намечајтлінныс?

Полаков. Ег, Макејев сїө вөчис.

Федченко. Подсудимөј Полаков, ті признајтанныс, мыј базајас стрөитисны вредительскөја?

Полаков. Да, признајта.

Федченко. Подсудимөј Полаков, висталөј Печора вылын кылөдчөм нудөгөнд тіјан вредительскөј делөјас јылыс.

Полаков. Сөні вредительскөј директивајасөс сетліс Булышев, а ме најөс выполнајтлі.

Федченко. Кушөм результатјас лоины вредительскөј уж итогын?

Полаков. Печорскөј вөрзаводјас ег обеспечитөј вөрбн. Древесиналыс јукөнд кынтім...

Федченко. Уна вөр кынтинныс?

Полаков. Да, уна. Тулыснас сыыс част вөлі перјөма...

Федченко. Да кылалис мореө?

Полаков. Да, кылалис мореө.

Федченко. Сплавконтөраса началькөнд вөлігөнд, мыјын вөлі тіјан вредительскөј уж?

Полаков. Кылөдчөм куза план меөнд вөлі составитөма вредительскөја. Вөр лөдісны моллөнд Улыс Ежваса запанјасон освоитны верманлун артавтөг да сїө петис Вөжыв свина вылө. Пурјасан станокјас запанјасын сїө-жө вөлі стрөитөма вредительскөја.

Федченко. Коді сетліс установкајас запанјас стрөитөм вылө?

Полаков. Макејев.

Федченко. А ті төдінныс, мыј запанјас стрөитөма вредительскөја?

Полаков. Ег. Сы јылыс төдіс Макејев, сы вөсна мыј сїө азыліс кынзі стрөитөны гырыс запанјас.

Федченко. І ті кынзі запанјас вредительскөја стрөитөм јылыс, сїө і выработка нормајас јылыс, кодјасөс составитөма вредительскөја, төдөмөнд, некодлы известностө ен пуктөј?

Полаков. Төді, но некодлы ег виставлы. Секі вообщө еща сорнитчыліс вредительство јылыс.

Федченко. Коді занимајтчыліс сплав аппаратө работникјасөс подбөрајтөмөнд?

Полаков. Аппаратө работникјас подбөрајтчыліс меөнд.

Федченко. Сплавучастокјасө работникјас теөн-жө подбөрајтчылісны?

Полаков. Да. Ме подбөрајтлі началькјасөс, технорукјасөс да главнөј бухгалтерјасөс.

Федченко. Аппарат вөлі работоспособнөј?

Полаков. Торја участөкјасын вөлі неработоспособнөј.

Федченко. Кодсаң сїө завісітіс?

Полаков. Месаң.

Федченко. Сплавнөј аппаратө ті бостлывлінныс, троцкістјасөс?

Полаков. Бостлі, частності Жіжевөс.

Федченко. Ті төдінныс аппарат засоритчөм јылыс?

Полаков. Да, төді.

Федченко. Аппарат засоритөм отсаліс тіјан вредительскөј ужлы?

Полаков. Безусловно, да. Федченко. Кодөнд вөлі рекомендујтөма Челноков запанын уж вылө?

Полаков. Сїө бостөма вөлі менам рекомендаціја серті. Оні разоблачитөм Ротчев да Жіжев вөлі перөдајтөма меным Макејевөнд.

Федченко. Ті признајтанныс, мыј аппарат вөлі засоритөма?

Полаков. Да, признајта. Федченко. Нуанныс сы вөсна ответственност?

Полаков. Безусловно.

Федченко. Подсудимөј Полаков, висталөј судлы Р'абовскөј запанын рабочөјјаслөнд олан условияјас јылыс?

Полаков. Жиліщно-бытөвөј условияјас сөні вөліны сквернөјөс. Посні крестанскөј керкајасын олісны 10 да унжык мортөнд. Постелнөј принадлеж-

ностјас мі налы ег сетлөј. Сплав общөжитіејасын рабочөјјас олісны најтын. Государствөбн жиліщно-бытөвөј условияјас вылө лөзан средствөјас мі ег испөлујтлөј.

Федченко. Кынзі вөлі организујтөма рабочөјјаслөнд уж оплата?

Полаков. Омөла. Меөнд ез вөв лөзөма нормајас да расценкајас.

Федченко. Мыла?

Полаков. Ез вөв аппарат, коді ескөнд составитис нормајас да расценкајас.

Федченко. Мыјө сїө вөјөдіс?

Полаков. Задерживатчыліс зарплата мынтөм...

Федченко. Да создајтліс рабочөјјаслыс советскөј властөнд недовольство?

Полаков. Правилнө.

Федченко. Ті сы јылыс гөгөрволінныс?

Полаков. Да.

Федченко. Сознательнөја лөсөдінныс недовольство?

Полаков. Да.

Федченко. Подсудимөј Полаков, мыјөнд выражајтчыліс тіјан участіје вөр бырөдөмын?

Полаков. Вөр бырөдөм муніс массөвөј вөр пөжарјас лөсөдөм, здоровөј вөр массивјас вредительјасон зарајтөм виз куза. Техника освоитөм вөсна тыш абутөм пуктыліс сезонщина вөрзаготовкын. 1936-өд воын Макејевөнд вөлі сөтөма директива став леспромхозјаслы не нудөны лесосөкајас чиститөм, мыј вөчліс благоприятнөј условияјас массөвөј пөжарјас артөмөнд вылө да вредительјасон зарајтөм вылө...

Федченко. Сїө вөчөс сознательнө?

Полаков. Да.

Федченко. Вредительскөј целөнд?

Полаков. Мукөд цел мїјан ез вермы лоны.

Федченко. Висталөј судлы вөрзаготовка вылын ужалыс рабочөјјаслөнд олан условияјас јылыс.

Полаков. Условияјас вөліны отвратительнөјөс. Јөз узылісны сплошнөј нарјас вылын, олісны најтын. Получајтан пас-көм јуклісны управленческөј аппарат пөвсын, а рабочөјјасөз ез воы. Снабженіје ез вөв котыртөма.

Федченко. А питанијеөнд?

Полаков. Ларөкјас, пекарнајас, столөвөјјас стрөитан планјас мі ег выполнајтлөј. Нан вөјөс да сөтавөс кынтөмөнд, мукөд продуктјас сознательнөја ез мөдөдчыссыны вөрзаготовка вылө.

Федченко. Кынзі обстоитис делөыс рабочөјјаслы зарплата мынтөмөнд?

Полаков. Вөскыда сы јылыс висталөма обвинительнөј заключенијеын. Зарплата мынтөмөнд задерживатчыліс, расчөтјас дырјі рабочөјјасөс обсчитывајтлісны.

Федченко. Мыјөнд сїөс обяснитныс?

(Вөзө визөд 4-өд листө.).

Тираж 3050